

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2003/G/40
20 March 2003

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة التاسعة والخمسون
البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت

مسألة انتهاك حقوق الإنسان في الأراضي
العربية المحتلة، بما فيها فلسطين

رسالة مؤرخة ١١ آذار/مارس ٢٠٠٣ موجهة من المراقب
ال دائم لفلسطين لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوض
الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان

في انتهاك خطير لأبسط حقوق الإنسان الأساسية، قامت القوات الإسرائيلية، تساندها في ذلك عشرات الدبابات والعربات المدرعة والطائرات الحربية والمروريات العسكرية، بغزو خيم جباليا للاجئين في قطاع غزة في الساعات الأولى من صباح يوم الخميس الموافق ٦ آذار/مارس ٢٠٠٣ مستهدفةً المدنيين ومطلقةً النيران بصورة عشوائية على المباني السكنية في المخيم. وقد أسفر إطلاق النار هذا عن قتل ما لا يقل عن ١١ مدنياً فلسطينياً وجرح ١٤٠ شخصاً آخرین من بينهم ٤٠ شخصاً يعانون من إصابات خطيرة أو يعتذر علاجها.

وفيما يلي أسماء الفلسطينيين الأحد عشر الذين قُتلوا في جباليا: محمد شحادة البياري، وإيهاب أحمد نبهان، ونائل محمد أبو سيدو، وناجي إسماعيل أبو جليلة، وعبد الكريم زيادة، ومحمد متار أبو وردة، ومحسن عوض أبو عودة، وإبراهيم جمال المدهون، وحمدي عثمان عبيد، ومحمد جمال محسن، وثائر جبر ريحان.

وقد جاءت هذه المذبحة لـ٣٠ شهراً من أعمال قتل الفلسطينيين وارتكاب جرائم الحرب الخطيرة ضدهم وانتهاك حقوقهم الإنسانية الأساسية. وقد حدث خلال الشهرين الأخيرين وحدهما أن قتلت قوات الاحتلال الإسرائيلي ١٥٠ فلسطينياً، قُتل منهم ٨٠ شخصاً في مذابح وقعت في شباط/فبراير وحده، وجُرح مئات الفلسطينيين الآخرين.

واستهدفت أيضًا إطلاق النيران العشوائي من جانب القوات الإسرائيلية الأفراد الطيبين والصحفيين العاملين في الوكالات المحلية والأجنبية، مما تسبب في إصابة مرسليين ومصور يعلمون لدى وكالة رووتر بمحار.

وقد أصبحت العمليات الإسرائيلية في غزة هي القاعدة في الأسابيع الأخيرة. وكان ذلك هو ثالث عملية توغل في الأحياء السكنية أو في مخيمات اللاجئين في قطاع غزة خلال العشرة أيام السابقة. وأدى كل توغل إلى إزهاق أرواح ١١ فلسطينيًّا على الأقل، من بينهم أطفال ومسنون ونساء. وقد قُتل الناس إما بواسطة الصواريخ أو الطلقات الإسرائيلية أو على أيدي القناصة الإسرائيليين وبواسطة الجرافات الإسرائيلية التي هدمت المنازل على رؤوس السكان المقيمين فيها.

وفي اليوم نفسه، حدث في الضفة الغربية أن اعتقل أسامه العسعس الذي اقتيد خارج المترail وأطلق الرصاص عليه في رأسه فُقتل بدم بارد. ولم يكن اعتقاله وإعدامه بأمر من قاضٍ من القضاة بل بفعل جندي إسرائيلي خارج منزل الضحية.

وفي الوقت نفسه، قام جيش الاحتلال الإسرائيلي بإغلاق الضفة الغربية وقطاع غزة بإحكام حاصراً الفلسطينيين في مدنهم وقرائهم وبلداتهم. وقد أفاد القرويون في منطقة تلال الخليل أن الجنود الإسرائيليين السعداء بإطلاق النار وغير المنضبطين يفتحون النار على الفلسطينيين الذين يرونهم يقودون سيارات أو يسيرون في الطرق الرئيسية. وكما يقول القول الشائع، فإنه "عندما يتصرف الجنود كقطع طرق و مجرمين فإنهم يصبحون طرق و مجرمين؟؛ وهذا هو ما أصبح الجيش الإسرائيلي يتتصف به.

وفي ضوء حملة المذابح المستمرة وأعمال سفك الدماء والتدمير التي تشنها سلطات وقوات الاحتلال الإسرائيلي والمستوطنون الإسرائيليون في جميع المدن والقرى والمخيمات الفلسطينية، فإننا نكرر الإعراب مرة أخرى عن ندائنا إلى سعادتكم بتحميل إسرائيل المسؤولية عن أفعالها وفقاً للقانون الدولي والقانون الإنساني الدولي وعدم السماح بأن تستمر سياسات الكراهية هذه دون اعتراض، والتخاذل إجراءات فورية لوقف هذه الاعتداءات الإسرائيلية على الشعب الفلسطيني، والتخاذل موقف ضد الظلم، وإيهام الاحتلال غير المشروع وغير الأخلاقي للأراضي الفلسطينية.

وإننا نناشد سعادتكم مرة أخرى أن تستخدموا جميع مساعدكم الحميدة لتوفير حماية دولية للأشخاص الفلسطينيين المشمولين بالحماية من الهجمات الإسرائيلية الوحشية حتى قيام إسرائيل بسحب قواتها من جميع الأراضي الفلسطينية، المحتلة منذ حزيران/يونيه ١٩٦٧ ، بما فيها القدس الشرقية.

وأكون في غاية الامتنان إذا أمكنكم اتخاذ ترتيبات لتوزيع هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق الدورة التاسعة والخمسين للجنة في إطار البند ٨ من جدول أعمالها.

توقيع: نبيل رملاوي
السفير
المراقب الدائم